



Malå kommunens

# Näringslivsnytt



Malå med allt så nära  
- en välkomnande och trygg kommun där utveckling sker

*Malå kommun informerar näringslivet.*  
*Sprid gärna informationen vidare i dina nätverk och till dem du tror  
kan vara intresserade.*

*Tack på förhand!*

## KOMMUNSTYRELSEN ORDFÖRANDE HAR ORDET

### Vår vision

*"Malå med allt så nära- en välkomnande och trygg kommun där utveckling sker"*  
*är förpliktigande och där behöver vi hjälpas åt och vara ambassadörer för vår  
bygd.*

Vi har mycket på gång i Malå, så som:

- arbetet kring IKEA:s avveckling fortsätter för att inte huset ska tömmas.
- första spadtaget har tagits för de nya hyreshusen som gör att vi nästa år har 24 nya lägenheter att erbjuda.
- Malåbostaden köper Storgatan 29, huset mitt emot torget och här kommer det att byggas nya HVB hem.
- under sommaren kommer det att ske en del reparationer av ledningsnät och gator.
- en standardhöjning av 27 hotellrum genomförs på Malå Hotell för att möta behoven från nya hotellgäster. Arbetet genomförs av lokala hantverkare och beräknas vara klart i slutet av november.
- Nölvikens camping drivs av Malå Sportfiskeklubb.

Slutligen vill jag önska alla en trevlig sommar!

// Martin Norehn (S), kommunstyrelsens ordförande



Martin Norehn (S), KSO



Ulrika Renström, samisk koordinator Lappstan, fotoMalin Hedman

## Malå satsar på att belysa det skogssamiska

Malå kommun, med den samiska förvaltningskommunen i spetsen, har påbörjat satsningen på det skogssamiska arvet och vi jobbar för att det skogsamiska ska få ta plats. I dagens samhälle finns mycket lite information och forskning att ta del av om skogsamer. Därför är det ofta fjällsamer som marknadsförs och det här vill vi ändra på. Det är viktigt att belysa det som är typiskt för det skogssamiska området i Malå så som vår slöjd, våra färger, vårt område, vår näring och vår historia.

2010 fick Sverige en ny lag om nationella minoriteter och minoritetsspråk som innebär ett ansvar för Sveriges kommuner. I samband med att lagen trädde i kraft blev Malå kommun en samisk förvaltningskommun med ett årligt statsbidrag till kommunen.

Statsbidraget möjliggör för Malå kommun att ha koordinatörn, Ulrika Renström, anställd på 50 % och att vi kan jobba med olika insatser som kopplas till lagen.

Som kommuninvånare kan du se resultat bland annat genom skyltar på svenska och ume-samiska, som är det samiska språk som historiskt funnits inom Malå.

Malå kommun har ett samiskt samråd bestående av Malå Sameförening, Malå Sameby, Máláge Nástieh och tjänstemän från Omsorg, Barn- och utbildning, Kultur- och fritid som utifrån lagen diskuterar användningen av statsbidraget.

Lagen innebär att kommunen ska:

- informera samerna om lagen
- ge inflytande till och samråda med företrädare för samerna
- skydda och främja samers språk och kultur, med skärskilt fokus på barn
- ge service och erbjuda myndighetskontakt helt eller delvis på samiska vid efterfrågan, om det finns språkkunnig personal
- vid efterfrågan erbjuds barn- och äldreomsorg helt eller delvis på samiska



Information från Inflyttar-och integrationsservice, Utvecklingsavdelningen

## SFI-eleverna deltog i kampanjen *Håll Sverige Rent* för ett attraktivare Malå

Inflyttar- och integrationsservice, Utvecklingsavdelningen vid Malå Kommun, anordnade tillsammans med SFI-eleverna (Svenska för invandrare) en skräpplockardag den 25 maj och fick låna plockarpinnar från Trafikverket.

Efter att ha börjat plocka skräp på parkeringen vid sporthallen och ishallen och vidare runt fotbollsplanen blev det mängder av skräp. Allt möjligt hittades bland de nedtinade snödrivorna efter vinterns evenemang. Vi fick ihop flera sopsäckar med skräp, allt från plast, metall, glas, godispapper och till och med en av skolans spadar! Även en hel del pantburkar var slängda, vilka vi senare pantade och fick ihop pengar till att köpa glass.

Under förmiddagen gick vi till återvinningscentralen vid Malåborg där vi pratade om vilka material som kan sorteras och återvinnas för att bli till nytt material. En viktig påminnelse om att det som göms i snö kommer fram i tö, och vikten av att hjälpa till med att undvika nedskräpningen i naturen. För ett attraktivare Malå!



### I bagarstugan med SFI-elever

Inflyttar- och integrationsservice har tillsammans med SFI-elever och deras lärare varit och bakat bröd i bagarstugan på Hembygdsgården i Malå.



Foto Ethel Caven och Aleksandra Simanovskaya



Bilder från föreläsningen om samisk kultur, foto: Aleksandra Simanovskaya



Marja-Lisa, Andrea och Albertina

## Information från Inflyttar-och integrationsservice, Utvecklingsavdelningen

### Föreläsning om samisk kultur till nyanlända

Nyanlända malåbor, ungdomar och vuxna, har träffat Ulrika Renström som jobbar som samisk koordinator vid Malå kommun. De har fått veta mer om samisk kultur och om Malå som samisk förvaltningskommun. De samiska ungdomarna Marja-Lisa, Andrea och Albertina har besökt boendena för ensamkommande ungdomar och berättat hur kalvmärkning går till. Till hösten ska informationsinsatserna kring samisk kultur till nyanlända utvecklas och fortsätta. Dessutom finns det planer på att nyanlända ska göra presentationer om sina ursprungsländer och berätta om de kulturer som de representerar för andra skolungdomar. Arbetet genomförs inom ramen för projektet *Integrationsverkstad: kurser för unga*.

### Resa till Lycksele Djurpark med Arctic Bus

SFI-elever och deras barn har tillsammans med personal från skolan och Inflyttar-och integrationsservice besökt djurparken i Lycksele. Arctic Bus ansvarade för transporten.



### Fortsatt arbete tack vare integrationsprojekt för ungdomar (14-25 år)

Malå kommun har, i samarbete med bland annat Studieförbundet Vuxenskolan och Rädda Barnen, fått medel från länsstyrelsen (så kallad § 37a-medel) för att fortsätta att arbeta med projektet för ungdomar och integration. 95 000 kr har beviljats för perioden september 2016 till augusti 2017. Under projektets gång får ungdomar bland annat lära sig att dansa bugg och 'styrtdans'/traditionell sällskapsdans, delta i yrkesorienterade kurser och även träffa representanter från olika yrkesråder. Dessutom ska ungdomar erbjudas mentorer inom föreningslivet (kursledare och representanter från föreningar) och lära sig mer om hur det fungerar i Sverige och i Malå.

Inom kommunen är det Inflyttar-och integrationsservice, överförmyndare och gode män, personal på boenden för ensamkommande barn och unga och skolan som samverkar.

Information från Inflyttar-och integrationsservice,  
Utvecklingsavdelningen

### Språkcafé

Vi tackar kyrkorna i Malå och alla frivilliga språktränare i Malå kommun för ett gott samarbete under våren och ser fram emot att starta om Språkcafén onsdag den 17 augusti kl 15-17. Plats: Café 52:an. Med tillönskan om en skön sommar hälsar vi alla gamla och nya språktränare varmt välkomna!



Hjördis Morén, en av våra engagerade språktränare tillsammans med Nurto Ali från Somalia.



Region Västerbotten projekt Digilyft bjuder in till seminarium/workshop om

## Digitalisering av Västerbottens industri

Tisdag den 23 augusti, Malå Hotell

**Hur kan mitt företag använda digitalisering för ökad konkurrenskraft, ökad tillväxt?**

Data—Ida Bodan IVIDA AB

- den digitala resan
- Big Data och prediktiv dataanalys – hur man surfar på den digitala vågen



**Digitala gränssnitt – OMNIN – Optisk mätteknik för ett innovativt näringsliv**  
Sara Lindahl och Jonas Sjöberg , Adopticum



**Hjärtligt välkomna!**

Seminariet är kostandsfritt!

**Anmäl dig senast den 20 augusti till:**

[beatriz.axelsson@norsjo.se](mailto:beatriz.axelsson@norsjo.se) eller ring: 072–500 15 30

Medverkande företag



## **Erica, ägare av Little Miss Odd**

Utvecklingsavdelningen vid Malå kommun har träffat entreprenören Erica Grundström som sedan ca ett år tillbaka driver företaget Little Miss Odd.

Erica designar och formger företagets produkter i sitt hem i Malå.

Idag finns det ett produktsortiment bestående av kuddfodral, posters och alldeles strax serveringsbrickor. Närmaste planerna är att utveckla produktsortimentet vidare och till hösten väntar företagets första deltagande på Nordens stora inredningsmässa Formex.

Spännande och lycka till Erica!

Vill du komma i kontakt med Erica återfinns kontaktuppgifter på företagets hemsida  
[www.littlemissodd.se](http://www.littlemissodd.se)



Erica Grundström driver företaget Little Miss Odd i Malå, foto Maria Larsson



## **SOMMARLOVSFÖRETAGARE I MALÅ KOMMUN**

Hamid har startat ett sommarlovsföretag i Malå.

Hamid erbjuder tjänster som gräsklippning och mållning och han tar 150 kr/gräsklippning och 150 kr/tim för övriga tjänster.

**Lycka till Hamid!**

För bokning och information kontakta Hamid:  
tfn: 072-729 85 44,

## GOMORRON MALÅ



Den 23 juni träffades företagare, politiker och tjänstemän från kommunen på Malå Hotell under arrangemanget "GOMORRON MALÅ" - nyhetsmorgon. Företagarna i Malå stod som värd och moderator var Lennart Gustavsson. Tack!

Temat denna morgon var "Kompetensbehov och arbetskraftsförsörjning".

"GOMORRON MALÅ" arrangeras sista torsdagen varje månad. Arrangörer är Malå kommun i samarbete med Företagarna, Gold of Lapland, Arbetsförmedlingen och LRF.

**Nästa "GOMORRON MALÅ" den 25 augusti**

På Malå Hotell kl 07.30-09.00.

Temat denna morgon är "Infrastruktur och byggande".

Moderator är Roland Lundqvist, MaxR Consult, Springliden.

Gäster är representanter för Trafikverket, Malåbostaden, Malå Plåt, Arctic Bus, Bilfrakt, Malå kommun med flera.

Malå kommun är värd. Vi bjuder på frukost! Välkommen!





# Malå levererar!

Följ oss på Facebook -  
Malå med allt så nära

I Malå kommun finns det gott om företagssamma kvinnor och män, såväl som ett brett och högkvalitativt sortiment. **Utvecklingsavdelningen möter** Malå Blomsterhandel, Burvalls, Skor & Sport, Sigges El, Malå Järn & Färg och Nystedt Kläder/Café Gräddhyllan.



Foto Ingrid Sjöberg



# Malå levererar!

Följ oss på Facebook -  
Malå med allt så nära

Transport och anläggning—en framtidsbransch i Malå och regionen

Utvecklingsavdelningen möter

Malå Bil & Maskin AB, Gustavssons åkeri och El AB, Pålsson åkeri AB och Bennys Gräv AB med flera.



## Maskinförarutbildning i Malå

Komvux i Malå genomför en anläggningsmaskinförarutbildning i Malå. Eleverna utbildas att bli förare av hjullastare och ytterligare en valbar maskintyp (bandtraktor, väghyvel eller grävmaskin). Eleverna har under ett antal veckor haft Malå som bas och ska nu ut på den arbetsplatsförlagda delen av utbildningen som genomförs på olika arbetsplatser runt om i Västerbotten.



På bilden syns: Camilla Önnbo (vid ratten), Gunilla Yngman (vid dörren), Emma Karlsson (på skärmen) Nerifrån från vänster Mikael Wikberg, Victor Hällgren, Niklas Ekmark, Robert Rydén, Peter Mattsson, Victor Ragnarsson och läraren Keijo Andersson. Foto Oskar Sjölund.



# Malå levererar!

Följ oss på Facebook -  
Malå med allt så nära

## Utvecklingsavdelningen möter

Albertina gård, Mobil Cykelreparatör, Uffes Flugor & Fiske och Perssons Båt.

Dessutom har vi besökt företagssamma representanter för byarna Adak, Rökå, Rentjärn, Aspliden och föreningen Máláge Nástieh (hantverkande kvinnor som för den skogs-samiska traditionen vidare).



Foto Ingrid Sjöberg och Anna-Karin Horney

Utvecklingsavdelningen informerar

## MÖJLIGHETERNAS REGION – TILLSAMMANS FÖR MALÅ KOMMUN

Peder Johansson är sedan den 1 juni Malå kommunens affärsscoach och projektledare, 50% i projektet Möjligheternas Region, Malå. Välkommen Peder!

I den interna ledningsgruppen för projektet ingår Anna Karin Horney, Maria Larsson, Aleksandra Simanovskaya och Oskar Sjölund Utvecklingsavdelningen.

På bilden nedan ser du referensgruppen där följande personer ingår:  
från vänster – Anna Karin Horney, verksamhetsansvarig Utvecklingsavdelningen Malå kommun, Erica Grundström, Little Miss Odd, Marika Lindahl, Studio 8, Peder Johansson, affärsscoach Möjligheternas region, Malå, Susanna Bischof, SannaBi Inredningsarkitektur, Peter Gustavsson, Gustavssons Åkeri & El AB, Lii Stenberg, Gahpela Skogssamiskt kulturcentrum, Oskar Sjölund, Utvecklingsavdelningen Malå kommun, Thomas Stenlund, Thomas Stenlund Rennäring, Peter Tjärnlund, Paracord. Saknas på bilden gör Leif Bergström, Bergströms Måleri AB, Maria Larsson, Utvecklingsavdelningen Malå kommun och Aleksandra Simanovskaya, Utvecklingsavdelningen Malå kommun



Referensgruppen för Möjligheternas Region, Malå



Peder Johansson är  
affärsscoach och projektledare  
sedan den 1 juni.

Referensgruppen kommer att träffas fyra gånger under hösten 2016.

Susanna Bischof, SannaBi Inredningsarkitektur representerar även styrgruppen för Malå kommun i projektet Möjligheternas Region.

---

## Utvecklingsavdelningens planerade aktiviteter i Malå kommun hösten 2016, exempel:

- **Fortsatt företagardialog** – möten med företagare.
- **Gomorron Malå!** – sista torsdagen varje månad. Närmast den 25 augusti.
- **Malå Företagarskola**, 10 sammankomster kvällstid. För dig som har tankar på att starta företag, har en affärsidé eller en idé som du funderar på att utveckla. Begränsat antal platser.

**Nr 1:** Uppstartsmöte den 26 augusti. Kl 16.00. Tre företagare medverkar.

**Nr 2:** Affärsidé, varumärke.

**Nr 3:** Affärsplan och budget.

**Nr 4:** Skatteverket informerar – enskild firma, aktiebolag, handelsbolag.

**Nr 5:** Bokföring, moms med mera.

**Nr 6:** Marknadsföring och försäljning.

**Nr 7:** Länsstyrelsen informerar–Möjligheter till företagsstöd.

**Nr 8:** Avtal och offerter.

**Nr 9:** Styrelse, mentorskap, nätverk.

**Nr 10:** Avslutning med studiebesök på Malåföretag.

För frågor och ansökan kontakta Peder Johansson [peder.johansson@mala.se](mailto:peder.johansson@mala.se). Tfn: 070-344 55 68. Uppstartsträff fredagen den 26 augusti, kl 16.00.

### **- Finansieringsraket – workshop finansiering och workshop affärsplan och budget.**

Start torsdag den 29 september med *workshop finansiering*.

- kl 09.30 - 10.30 allmän information av Thomas Jonsson, Länsstyrelsen – möjlighet till stöd för olika typer av investeringar.

- kl 10.30-11.30 workshop, prova på att söka stöd! För företagare och medarbetare vid utvecklingsavdelningen, vi testar olika case för att öka färdigheten i sökprocessen.

- kl 13.00 bokade enskilda samtal med stödhandläggare, ca 20 min per företag. För dig som planerar för företagsutveckling och har frågor om stöd till investeringar eller annat.

För information och anmälan kontakta Maria Larsson, e-post: [maria.i.larsson@mala.se](mailto:maria.i.larsson@mala.se), tfn: 0953-140 57 eller 070-657 32 60.

### **- Nästa steg workshop affärsplan och budget, oktober.**

### **- Upphandlingsworkshop för befintligt näringsliv, ett antal tillfällen, september-november.**

### **- Jobba i Möjligheternas Region–Malå med allt så nära.**

Arbetsmarknadsmässa & seminarier. v 45 i Malåborg och i Forum, Malå.

Målgrupper: högstadies- och gymnasieelever, arbetssökande, studerande, offentliga och privata arbetsgivare, pågående projekt, finansiärer, utbildningsanordnare, lärosäten m fl.

---

Välkommen att kontakta oss med dina frågor, idéer och/eller utvecklingsförslag:

Peder Johansson, e-post: [peder.johansson@mala.se](mailto:peder.johansson@mala.se) tfn: 070-344 55 68.

Oskar Sjölund, e-post: [oskar.sjolund@mala.se](mailto:oskar.sjolund@mala.se), tfn: 0953-14097

Maria Larsson, e-post: [maria.i.larsson@mala.se](mailto:maria.i.larsson@mala.se), tfn: 0953-140 57

Aleksandra Simanovskaya, e-post: [aleksandra.simanovskaya@mala.se](mailto:aleksandra.simanovskaya@mala.se), tfn: 0953-140 46

Ethel Cavén, e-post: [ethel.caven@mala.se](mailto:ethel.caven@mala.se), tfn: 0953-140 74

Anna Karin Horney, e-post: [anna-karin.horney@mala.se](mailto:anna-karin.horney@mala.se), tfn: 0953-140 76



---

Utvecklingsavdelningen informerar

### Begränsad tillgänglighet på Utvecklingsavdelningen 160704-160819

Aleksandra Simanovskaya har semester 160725-160819

Ethel Cavén har semester 160704-160812

Maria Larsson har semester 160727-160808

Oskar Sjölund har semester 160711-160809

Peder Johansson har semester 160704-160801

Anna Karin Horney har semester 160718-160812

Anna Karin nås alltid via e-post: [anna-karin.horney@mala.se](mailto:anna-karin.horney@mala.se)

---

Tack för ett gott samarbete tillsammans för Malå!

